Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言毒及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書		
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り貸合する:	As a below named inventor, I hereby declare that:	
- 私の作別、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明について、初許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吸いは最初、最先 且っ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)も信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	FUEL REFORMER AND FUEL REFORMING METHOD	
上記兒暖の明経費はここに添付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この取りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
の日に出願され、	X was filed on August 13, 2004	
この出版の米国出版署号またはPCT国際出版署号は、	as United States Application Number or	
	PCT International Application Number	
であり、且つ	PCT/JP2004/011946 and was amended on	
	(if applicable).	
の日に袖正された出版(該当する場合)		
払は、上記の補止男によって補助された、特許請求範囲を含む上記 助師書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について世界な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣音書)				
私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版出版、或いは米国以外の少なくとも一回を指定して5編第365条(の)によるPO丁国際出版について、(の)項又は第365条(の)項に基づいて優先版を主持で表出版の出版けよりも前の出版目的対比の下出版の対比といっては取るとは発明を表現出版ので、中国にいかなる出版も、下記の仲内をチェックすることにPrior Foreign Application(s)	(または発明者証の 「いる米国法典第3 「同第119系(a) 張するとともに、 18年間でのの 18日間については、	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed. Priority Not Claimed		
外国での先行出版 P2003-294356	Japan	August 18, 2003		
(選挙)	(@ 8)	(出版日/月/年)		
(Number) (者¥)	(Country) (度書)	(Day/Month/Year Filed) (治取日ノテノ年)		
私は、ここに、ド記のいかなる米国収特許出版に 国法典第35階119条 (a) 乗の利益を主張する。	こついても、その米	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出題器サ)	(Filing Date) (出蘇日)	· .		
(Application No.) (附顯常导)	(Filing Date) (出版日)			
私は、ここに、下記のいかなる米国出版につい 東第35編第120長に基づく付益を主張し、又 攻るPCT国際出版についても、その関係部分を も主張する。また、本出版の名称研究のの を主張する12条第1所に対応を をでいる。 下では一個などのではないない場合に対して の名称で、 での出版に関いませないない場合に対して 出版に関います。 に関いるのでは、 をでいるのでは、 に関いるのでは、 をでは、 に関いるのでは、 に関いるのでは、 をでいるのでは、 に関いるので、 に関いるのでは、 に関いるのでは、 に関い	K 医を相定するいか ら(c)に基づく利益 E語が、米国法院東第 Fする米国出版文は は、その先行出人子 のの期間中に利益 D1に定義された利益	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, 1 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)		
(出題新号)	(出版日)	(項別:特許市可、係基中、放梁)		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)		
(出風器等)	(出取日)	(項积:特許許可、係属中、放棄)		
私は、ここに裏別されたも自身の知識に係わるは 見つ物報と信ずることに基づく理迹が、真実である を宜さし、さらに、故意に成局の理迹などを行った 第18 第第1001条に基づき、初意をたけ何度 ままり到前され、またそのような故意なけれる成品の たはそれに対して発行されるいかなる特許もそ。こ することを理解した上で理迹が行われたことを、こ	らと信じられること に場合は、米国法典 若しくはそ本田両政 アドンはは、本田郎ま で取ります。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.		

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜賞書)

/ tet ulle M)	5.1. 篇 数 /	
は: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国物料機様庁と ての無務を返行するために、記名された税明者として、下記の打 及び/よれは升曜士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I here appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute the application and transact all business in the Patent and Tradema Office connected therewith: (list name and registration number)	
All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.	All practitioners associated with Customer No. 26263 with full power of substitution and revocation.	
書類选付失	Send Correspondence to:	
David R. Metzger SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL P.O. Box 061080 Sears Tower Wacker Drive Station Chicago, Illinois 60606-1080	David R. Metzger SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL LLP P.O. Box 061080 Sears Tower Wacker Drive Station Chicago, Illinois 60606-1080	
直通证选择格先:(氏名及び证款案号)	Direct Telephone Calls to:	
David R. Metzger 312-876-2578 (Facsimile) 312-876-7934	(name and telephone number) David R. Metzger 312-876-2578 (Facsimile) 312-876-7934	
唯一または如一発明者氏名	Full name of sole or first inventor HIROYUKI MORIOKA	
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date	
位 所	Residence Kanagawa, Japan	
以格	Citizenship China	
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any TSUYONOBU HATAZAWA	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
住 所	Residence Tokyo, Japan	
以 经	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan	

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

		Full name of third joint inventor, if any
DUT HOTEL		KAZUHIRO NODA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence
		Kanagawa, Japan
0.14		Citizenship
2-2-3		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Sony Corporation
		7-35, Kitashinagawa 6-chome
		Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan
		Full name of fourth joint inventor, if any
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
位 所		Residence
以报		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
	-,	Full name of fifth joint inventor, if any
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
估 所		Residence
以 特		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
		Full name of sixth joint inventor, if any
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
位 所		Residence
I E		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
		t and the second